

UMOWA nr: BZP-.....-.../2023- **wzór umowy**

Akademią Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie z siedzibą w Krakowie (31-157), Plac Jana Matejki 13, NIP : 675 000 75 70,

reprezentowaną na podstawie pełnomocnictwa Rektora Uczelni - **prof. dr hab. Andrzeja Bednarczyka** przez :
Kancelerza Uczelni - **mgr Moniki Wiejaczki**

przy kontrasygnacie Kwestora Uczelni - **mgr inż. Agnieszki Rogowskiej**
zwaną w dalszej części niniejszej umowy „**Zamawiającym**”

a

Firmą z siedzibą w, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS, o kapitale zakładowym zł, posiadającą nr REGON, NIP reprezentowaną przez :

**(w.w. zapisy dot. identyfikacji Wykonawcy będą miały zastosowanie w przypadku wyboru Wykonawcy będącego osobą prawną)*

alternatywnie, w przypadku osoby fizycznej, prowadzącej działalność gospodarczą (w przypadku spółki cywilnej zamawiający uwzględni obydwu wspólników bądź ich pełnomocnika) zastosowanie będą miały zapisy:

..... PESEL prowadzącym/-ą działalność gospodarczą pod nazwą z siedzibą, REGON, NIP,

zwaną w dalszej części niniejszej umowy „**Wykonawcą**”.

Zamawiający i Wykonawca mogą być w treści umowy zwani łącznie „Stronami”, a każdy oddzielnie „Stroną” umowy. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzono w trybie zapytania ofertowego o wartości **poniżej progu** określonego w art. 2 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.).

Strony zawarły umowę następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest: Opracowanie projektu wykonawczego instalacji sygnalizacji włamania i napadu w budynku Akademii przy ul. Syrokomli 21, w Krakowie (dalej: Projektu wykonawczego).

2. Projekt wykonawczy obejmuje:

ZAKRES OPRACOWANIA

- 1) Rzuty budynku głównego i oficyny (parter i podziemie) z naniesionymi elementami ochrony włamaniowej i napadowej,
- 2) Schematy instalacji czujek PIR oraz połączenie central budynków głównego i oficyny,
- 3) Opis wykonania, zakres ochrony i parametry systemu,
- 4) STWiORB,
- 5) Przedmiary i kosztorysy.

Projekt wykonawczy zostanie sporządzony z uwzględnieniem posiadanego przez Zamawiającego projektu budowlanego dla przebudowy, rozbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku przy ul. Syrokomli 21 - dawnej Szkoły Przemysłowej Żeńskiej, na potrzeby uczelni. Projekt dotyczy budynku, w którym są obecnie prowadzone roboty budowlane.

Wykonawca prześle **projekt w wersji elektronicznej w formie pliku .pdf i edytowalnej .dwg** oraz w wersji papierowej (**w 3 egz.**).

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać przedmiot umowy z najwyższą starannością, zgodnie z ofertą i obowiązującymi przepisami prawa, dokumentacją, **aktualnymi normami technicznymi z zakresu SSWiN, dokumentacją techniczno-ruchową urządzeń SSWiN oraz wymaganiami zamawiającego.**

2. Wykonawca odpowiada za jakość i terminowość wykonania umowy.

3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje **uprawnieniami**, kwalifikacjami i doświadczeniem niezbędnymi do należytego wykonania umowy i że nie istnieją żadne przeszkody prawne i faktyczne uniemożliwiające lub utrudniające mu wykonanie zobowiązania.
4. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, zaniechanie działań, uchybienia zaniechania osób, które skieruje do wykonania umowy (działania zawinione i niezawinione), w takim stopniu jakby to były działania, względnie uchybienia jego własne.
5. Wykonawca przed rozpoczęciem zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2 niniejszej umowy zapozna się dokumentacją archiwalną będącą w posiadaniu Zamawiającego, która zostanie udostępniona Wykonawcy w dniu podpisania umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do Wykonania przedmiotu umowy w **następujących terminach: dwa tygodnie od dnia podpisania umowy.**
7. Wykonawca przekaze Zamawiającemu po zakończeniu wykonywania Projektu wykonawczego wszelkie dokumenty i materiały, które otrzymał od Zamawiającego oraz które zostały wytworzone w związku z realizacją umowy.

§ 3

1. Zamawiający zapewni Wykonawcy dostęp do wszystkich pomieszczeń, powierzchni i przestrzeni niezbędnych do realizacji Projektu wykonawczego.
2. Zamawiający ma prawo żądać bieżących informacji o przebiegu i realizacji Projektu wykonawczego w każdym czasie.
3. Zamawiający będzie, na ile jest to możliwe, współpracować z Wykonawcą przy dostarczaniu informacji, których Wykonawca może zażądać w celu prawidłowej realizacji niniejszej umowy.

§ 4

1. Wykonawca zapewnia, że usługi prowadzone w ramach niniejszej umowy będą realizowane przez osoby posiadające stosowną wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonania Projektu wykonawczego.
2. Wykonawca upoważnia do wykonania zadań wynikających z niniejszej umowy następujące osoby:
 - a)
 - b)
3. Zamawiający wystawi poszczególnym osobom wskazanym w ust. 2 upoważnienie do przetwarzania danych osobowych na czas trwania Projektu wykonawczego.

§ 5

1. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych otrzymanych od Zamawiającego zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) a w szczególności do utrzymania w tajemnicy i nieujawniania wszelkich informacji i dokumentów uzyskanych w trakcie realizacji umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do bezwzględnego zachowania poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z wykonywaniem usługi. Poufność rozciąga się na cały okres realizacji umowy oraz trwa po jej zakończeniu.
3. Przez obowiązek, o którym mowa w ust. 1 rozumie się w szczególności:
 - a) zakaz wglądu przez Wykonawcę do dokumentów, analiz, zawartości dysków twardych i innych nośników informacji nie związanych ze zleconym zakresem prac;
 - b) zakaz wnoszenia, kopiowania oraz powielania dokumentów i danych i udostępniania ich osobom trzecim;
 - c) zakaz informowania osób trzecich o danych objętych klauzulą poufności.
4. Za osoby trzecie uważa się osoby niewykonyjące pracy lub usług na rzecz Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do zapoznania i przestrzegania aktów prawnych regulujących u Zamawiającego zasady postępowania z dokumentami lub danymi.
6. Wykonawca zobowiązuje się informować Zamawiającego o wszystkich zauważonych nieprawidłowościach mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo danych i informacji.
7. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień niniejszego paragrafu, Zamawiający będzie uprawniony do żądania zapłaty kary umownej, o której mowa w **§ 9 ust. 1 pkt 3** umowy, a ponadto Zamawiający może żądać łącznie lub wg. swojego wyboru:
 - a) zaniechania niedozwolonych działań;

- b) usunięcia skutków niedozwolonych działań;
- c) złożenia (jednokrotnego lub wielokrotnego) we wskazanym przez Zamawiającego publikatorze oświadczenia o wskazanej przez Zamawiającego treści i formie;
- d) zapłacenia odszkodowania przynoszącego wartość zastrzeżonej kary umownej do pełnej wysokości szkody.

§ 6

1. Z tytułu prawidłowego wykonania przedmiotu umowy oraz za przeniesienie praw autorskich, o których mowa w **§ 7** Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości PLN, netto, które po doliczeniu podatku VAT w stawce 23 % daje kwotębrutto (słownie, brutto) z zastrzeżeniem ust. 2. Wynagrodzenie określone w zdaniu poprzedzającym obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy, z uwzględnieniem opłat i podatków, łącznie z podatkiem VAT.
2. Faktura zostanie wystawiona przez Wykonawcę **w ciągu 7 dni roboczych**, po zatwierdzeniu **Projektu wykonawczego** przez Zamawiającego, poprzez podpisanie przez Strony **protokołu zdawczo-odbiorczego**.
3. Zamawiający w terminie **do 7 dni** od dnia dostarczenia przez Wykonawcę Projektu wykonawczego dokona zatwierdzenia lub przekaże Wykonawcy ewentualne uwagi. Stanowisko Zamawiającego zostanie przekazane Wykonawcy na piśmie bądź elektronicznie. Korekty będą przedstawione przez Wykonawcę w ciągu **2 dni roboczych** od otrzymania tych uwag.
4. Zapłata faktury za wykonany przedmiot umowy nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr rachunkuw terminie **do 30 dni** od dnia doręczenia Zamawiającemu na adres jego siedziby w Krakowie przy Placu Jana Matejki 13, faktury wystawionej przez Wykonawcę zgodnie z przepisami Ustawy o podatku od towarów i usług.
5. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
6. Wykonawca oświadcza, że wskazany w **ust. 4** rachunek bankowy jest rachunkiem rozliczeniowym przedsiębiorcy służącym do celów prowadzonej działalności gospodarczej, dla którego bank prowadzący ten rachunek utworzył powiązany z nim rachunek VAT.
7. Wykonawca, zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (t. j. Dz.U. z 2020 poz. 1666) ma możliwość przesyłania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych drogą elektroniczną za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania. Zamawiający posiada konto na platformie nr PEPPOL: 6750007570. Jednocześnie Zamawiający nie dopuszcza wysyłania i odbierania za pośrednictwem platformy innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych za wyjątkiem faktur korygujących.
8. W razie niezgodności danych na fakturze z umową Zamawiający może wstrzymać płatność do czasu dostarczenia przez Wykonawcę faktury korygującej. Wówczas termin płatności określony w **§ 6 ust. 4** liczony jest od dnia otrzymania przez Zamawiającego poprawnej faktury korygującej.
9. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego za rzetelność, prawidłowość i terminowość rozliczenia wszelkich podatków i innych należności publicznoprawnych podlegających doliczeniu do ceny oferty.
10. W przypadku nieterminowej płatności należności Wykonawca ma prawo naliczyć Zamawiającemu odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki.
11. Faktury winny być wystawiane na Akademię Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie z siedzibą w Krakowie (31-157), przy Placu Jana Matejki 13, NIP: 675-00-07-570, z zaznaczeniem jednostki organizacyjnej Uczelni, która dokonała zamówienia.

§ 7

1. Z chwilą dostarczenia przez Wykonawcę Projektu wykonawczego (dalej zwanego także: **projektem lub dziełem**) na Zamawiającego przechodzą wszelkie autorskie prawa majątkowe do tego projektu, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, z prawem do wykonywania praw zależnych bez dalszych zgód wykonawcy i bez dodatkowego wynagrodzenia dla Wykonawcy.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje następujące pola eksploatacji **projektu (dzieła) lub jego części**:
 - a) wykorzystanie projektu w celu wykonania i korzystania przez zamawiającego z instalacji która będzie wykonana w oparciu m.in. w zakresie niniejszego projektu,
 - b) wykorzystanie do realizacji robót budowlanych,

- c) prawo do utrwalania i zwielokrotniania projektu, dowolną techniką, w tym w szczególności wytwarzanie egzemplarzy techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
- d) prawo wprowadzania projektu do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych w nieograniczonej ilości, utrwalanie na wszelkich cyfrowych nośnikach pamięci,
- e) prawo do wielokrotnego korzystania z projektu przez Zamawiającego bez ograniczeń czasowych,
- f) prawo do rozpowszechniania projektu w dowolny sposób, w tym w szczególności wystawienia, wyświetlenia, prezentacji multimedialnej, odtworzenia,
- g) prawo do jego rozpowszechniania przez jego publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,
- h) prawo do tworzenia nowych wersji, opracowań i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),
- i) przekazywania innym podmiotom w celu sporządzenia opracowań,
- j) użytkowanie dzieła, na własny użytek i użytek jednostek podległych, dla potrzeb ustawowych i statutowych, w tym w szczególności przekazywanie dzieła,
- k) udostępnianie innym podmiotom jako część specyfikacji warunków zamówienia lub zaproszenia do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego,
- l) udostępnianie innym podmiotom biorącym udział w procesie inwestycyjnym.

3. Wykonawca oświadcza, że projekt będzie wolny od wad prawnych oraz nie będą obciążone prawami osób trzecich, a autorskie prawa majątkowe przysługiwać będą tylko Wykonawcy.

4. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić Zamawiającemu możliwość niewyjącego, zgodnego z prawem i nienaruszającego jakichkolwiek praw osób trzecich korzystania z utworów powstałych w wyniku wykonania Umowy, w okresie poprzedzającym uzyskanie przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych.

5. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo własności do egzemplarzy nośników danych, na których utrwalone są utwory oraz do dokumentacji powstałej w wyniku wykonania Umowy.

6. Wykonawca zobowiązuje się do powstrzymania od wykonywania autorskich praw osobistych do utworu.

7. Wykonawca przenosi na Zamawiającego nieodpłatnie prawo do decydowania o sposobie udostępnienia dokumentacji projektowej, w tym decydowania o pierwszym udostępnieniu, decydowania o udostępnieniu w całości lub w wybranej części.

8. Przeniesienie autorskich praw majątkowych następuje w ramach wynagrodzenia, określonego w § 6 ust. 1 umowy.

§ 8

1. Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze Stron bez podania przyczyny z **dwutygodniowym** okresem wypowiedzenia, licząc od następnego dnia, w którym zostało złożone wypowiedzenie.

2. Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze Stron bez wypowiedzenia za pisemnym oświadczeniem w przypadku naruszenia przez jedną ze Stron istotnych postanowień umowy, o ile Strona naruszająca umowę została wezwana do prawidłowego jej wykonania i usunięcia stwierdzonych uchybień w **terminie 14 dni** od tego wezwania.

3. Za naruszenie istotnych warunków umowy przez Wykonawcę uważa się w szczególności zwłokę w realizacji przedmiotu umowy przez okres **dłuższy niż 14 dni** oraz nieprzestrzeganie zapisów § 5 umowy.

4. W przypadku wypowiedzenia lub rozwiązania umowy przez Zamawiającego, odstąpienia przez niego od umowy bądź faktycznej rezygnacji z realizacji umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty należnego wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy za dotychczas zrealizowane usługi.

5. W każdym przypadku rozwiązania umowy Wykonawca przekaze Zamawiającemu wszelką dokumentację, która została wytworzona w związku z realizacją umowy na dzień jej rozwiązania (wraz z prawami autorskimi do niej) oraz wszelkie materiały otrzymane od Zamawiającego.

§ 9

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie Projektu wykonawczego w terminie, wykonania go wadliwie lub w sposób nienależyty w formie kar umownych:

a) za zwłokę w wykonaniu Projektu wykonawczego, o którym mowa w § 1 ust. 1 umowy wykonawca zapłaci zamawiającemu karę umowną w **wysokości 2% wynagrodzenia** brutto o którym mowa w **par. 6 ust. 1**, za każdy dzień zwłoki w stosunku do terminu określonego w **par. 2 ust. 5** umowy.

b) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca - w **wysokości 20%** wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1 umowy;

c) w przypadku ujawnienia przez Wykonawcę dokumentów, informacji lub danych niezgodnie z § 5 umowy - w wysokości 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy, za każdy jednostkowy przypadek ujawnienia,

d) w wyniku zwłoki w usunięciu ujawnionych i zgłoszonych przez zamawiającego wad w Projekcie, po odbiorze w okresie rękojmi - wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości **2% wynagrodzenia** brutto o którym mowa w par. 6 ust. 1 za każdy dzień zwłoki licząc dnia następnego po dniu w którym upłynął wyznaczony termin usunięcia wad.

2. Wykonawca może żądać od Zamawiającego zapłaty kar umownych w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn zawinionych przez Zamawiającego, w wysokości 20% wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 umowy.
3. Łączna wysokość należności, jakie Wykonawca będzie zobowiązany zapłacić Zamawiającemu z tytułu kar umownych przewidzianych w § 9 ust. 1 niniejszej umowy, **nie może przekroczyć 30 %** wynagrodzenia brutto wskazanego w § 6 ust. 1 umowy.
4. Na kary umowne zostanie wystawiona przez Zamawiającego nota obciążeniowa.
5. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w terminie **7 dni** od dnia otrzymania noty obciążeniowej, na rachunek bankowy wskazany w notie obciążeniowej.
6. Zamawiający uprawniony jest do potrącenia z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy kar umownych, co nie wymaga dodatkowych oświadczeń ze strony Zamawiającego. Kary umowne mogą podlegać łączeniu.
7. Kary umowne nie wykluczają dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 10

- 1.. Ze strony Zamawiającego koordynatorem umowy i osobą kontaktową jest:, tel., e-mail:
2. Ze strony Wykonawcy koordynatorem umowy jest:

§ 11

1. Wykonawca powierza podwykonawcom wykonanie następującej części zamówienia przewidzianej niniejszą umową:
2. W realizacji zamówienia będzie brał udział; podwykonawca (nazwa firmy/podwykonawcy), co do części:
3. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawców jak za swoje własne.

§ 12

1. Strony ustalają, że uprawnienia Zamawiającego z tytułu **rękojmi za wady** projektu wygasają po upływie **2 lat** od odbioru projektu.
2. W przypadku stwierdzenia wad dokumentacji projektowej w okresie rękojmi i gwarancji, Wykonawca niezwłocznie, w terminie nie dłuższym niż 14 dni od powiadomienia (chyba że ustalą z zamawiającym inaczej), nieodpłatnie wykona i przedłoży Zamawiającemu poprawne rozwiązania projektowe.

§ 13

1. Ochrona danych osobowych Zgodnie z art 13 ust 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Rozporządzenie ogólne o ochronie danych) Zamawiający informuje, iż:
 - 1.1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy będzie Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie, pl. Matejki 13, 31-157 Kraków.
 - 1.2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: iod@asp.krakow.pl;
 - 1.3. Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane w celu:
 - a) wykonania niniejszej umowy, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. Rozporządzenia ogólnego,
 - b) wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) Rozporządzenia ogólnego,
 - c) ewentualnego dochodzenia roszczeń związanych z zawartą z Wykonawcą umową, czyli przetwarzanie będzie niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) Rozporządzenia ogólnego,

1.4. Podanie danych osobowych w związku z zawieraną umową jest dobrowolne, ale konieczne do zawarcia i wykonywania umowy – bez podania danych osobowych nie jest możliwe zawarcie umowy.

1.5. Wykonawca posiada prawo do:

- a) dostępu do swoich danych, ich sprostowania,
- b) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w sytuacji gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie udzielonej Administratorowi zgody,
- c) przenoszenia danych,
- d) wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania, – w przypadkach i na warunkach określonych w Rozporządzeniu ogólnym;

2. Dane Wykonawcy mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora (podmiotom przetwarzającym) m.in. dostawcom usług IT i podmiotom przetwarzającym dane w celu określonych przez Administratora - przy czym takie podmioty przetwarzają dane na podstawie umowy z Administratorem;

2.1. Odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa;

2.3. Dane osobowe Wykonawcy będą przechowywane do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów prawa, w szczególności obowiązku przechowywania dokumentów księgowych dotyczących umowy oraz do momentu przedawnienia roszczeń z tytułu umowy;

3. Wykonawca posiada prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzasadnione jest, że jego dane osobowe przetwarzane są przez administratora niezgodnie z przepisami Rozporządzenia ogólnego.

§ 14

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie pisemnego aneksu, podpisanego przez obie strony.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie znajdują przepisy Kodeksu cywilnego, przepisy w zakresie finansów publicznych oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa w zakresie realizacji przedmiotu umowy.
3. Spory powstałe na tle wykonywania umowy rozstrzygają sądy powszechne właściwe dla Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w **dwóch** jednobrzmiących egzemplarzach, **po jednym** dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA